



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO SERVIZI SOCIALI, SOCIO SANITARI E ABITATIVI
DIVISIONE INCLUSIONE SOCIALE
S. LAVORO, RAPPORTI SISTEMA CARCERARIO, LPU, PUC e CANTIERI DI LAVORO**

ATTO N. DD 2940

Torino, 15/05/2026

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO M.E.P.A. AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 E S.M.I. PER IL SERVIZIO DI GESTIONE CORSO PROFESSIONALE "ELEMENTI DI ADDETTO MAGAZZINO E LOGISTICA + LAVORATORE ADDETTO ALLA CONDUZIONE DI CARRELLI ELEVATORI SEMOVENTI CON CONDUCENTE A BORDO - CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI" A FAVORE DI IMMAGINAZIONE E LAVORO SOC. COOP P.IVA 02434910010. INDIZIONE E IMPEGNO DI SPESA EURO 20.000,00 IVA ESENTE CIG BB8EA7B4D2 – CUP C19G25000600001. SPESA SORRETTA DA CONTRIBUTO MINISTERIALE DA INTROITARE

Premesso che l'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024, attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento;

Considerata l'esigenza di garantire il corretto svolgimento delle attività di formazione professionale rivolte a adulti stranieri previste dalla programmazione del progetto SAI Ordinari 2026, è necessario provvedere all'acquisto del servizio in oggetto;

Considerato che i servizi in oggetto non sono reperibili nelle Convenzioni Consip attive ma, a seguito di verifica sul sito www.acquistinretepa.it, sono presenti sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione nel Bando "SERVIZI" categoria merceologica "Formazione Professionale" - CPV 80530000;

Ai sensi dell'art. 11, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., per il presente affidamento è stato individuato il seguente CCNL "Formazione Professionale" avente codice CNEL T261, in

conformità con quanto disposto dall'art. 1 e seguenti dell'allegato I.01 al Codice; Ai sensi dell'art. 2, comma 2, lett. a) dell'Allegato I.01 al Codice, il codice ATECO individuato è il seguente 85.59.20;

Considerato che la procedura MEPA n. 6222612, con la quale 3 agenzie formative sono state invitate a presentare progetto, è andata deserta in data 21/04/2026;

Si ritiene pertanto opportuno procedere tramite il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (di seguito MEPA), ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 1, comma 450, della L. 296/2006 e s.m.i. e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ed è stato pertanto acquisito il relativo CIG BB8EA7B4D2 con il quale è stata conclusa la trattativa diretta RDO MEPA n. 6277188 a favore della ditta IMMAGINAZIONE E LAVORO SOC. COOP. in quanto il progetto presentato risponde alle esigenze del servizio, il prezzo è ritenuto congruo e conveniente per l'amministrazione e l'operatore economico risulta in possesso di idonea esperienza pregressa nell'ambito del presente affidamento;

Attestato pertanto che l'operatore economico risulta in possesso di idonee e documentate esperienze pregresse evincibili da apposita documentazione conservata agli atti del Servizio ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

Le modalità di affidamento e le condizioni di esecuzione del servizio sono contenute nei documenti allegati (nello specifico All.1 "Indicazioni di progetto SAI adulti 2026" - All.2 "Progetto formativo Immaginazione e Lavoro SAI adulti 2026") che si approvano con il presente provvedimento;

L'avvio del procedimento di affidamento non vincola la Civica Amministrazione alla conclusione del medesimo e alla stipulazione del contratto, essendo entrambe subordinate alla effettiva disponibilità di risorse economiche adeguate;

A seguito della verifica del preventivo pervenuto dall'operatore economico, agli atti del Servizio scrivente, che ammonta ad Euro 20.000,00, esente IVA ai sensi ex Art. 10, 1°c., n. 20 DPR 633/1972 e s.m.i., con il presente provvedimento si procede dunque all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., dell'art. 1, comma 450, della L. 296/2006 e s.m.i. e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. del servizio in argomento;

I prezzi di affidamento saranno impegnativi per tutta la durata del del servizio in quanto già concordati attraverso RDO MEPA sopracitata e in quanto il servizio si conclude nel corso dell'esercizio 2026;

Dato atto che è stato reinvitato il contraente uscente ai sensi dell'art. 49, comma 4 del D.Lgs. 36/2023, solo dopo che la procedura MEPA n. 6222612, con la quale 3 agenzie formative sono state invitate a presentare progetto, è andata deserta in data 21/04/2026, e considerato che l'esecuzione del precedente contratto da parte di IMMAGINAZIONE E LAVORO SOC. COOP. è stata accurata e congrua con le richieste specifiche del servizio;

Si dà atto che l'operatore economico ha accettato l'impegno all'osservanza sia del Patto di Integrità della Città di Torino, di cui all'allegato 1.1 al Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sia del Codice di Comportamento della Città;

Si attesta che l'affidamento in essere non rientra nel campione individuato dalla Stazione

Appaltante circa il controllo del possesso dei requisiti generali di cui agli artt. 94 e ss. del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 15, comma 2 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411;

Si da atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, comma 3, lett. d), perché trattasi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea e pertanto si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto;

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2026 avverrà entro il 31/12/2026;

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014;

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

1. di attestare che il servizio oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dall'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024;

2. di attestare che il servizio in oggetto non è reperibile nelle Convenzioni Consip attive, ma è presente sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione nel seguente Bando: "SERVIZI"- Categoria merceologica: "Formazione Professionale" – CPV 80530000;

3. Dato atto che è stato reinvitato il contraente uscente ai sensi dell'art. 49, comma 4 del D.Lgs. 36/2023, solo dopo che la procedura MEPA n. 6222612, con la quale 3 agenzie formative sono state invitate a presentare progetto, è andata deserta in data 21/04/2026, e considerato che l'esecuzione

del precedente contratto da parte di IMMAGINAZIONE E LAVORO SOC. COOP. è stata accurata e congrua con le richieste specifiche del servizio;

4. di dare atto dell'insussistenza di un interesse transfrontaliero certo ex art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i, per il modesto valore dell'affidamento;

5. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;

6. di affidare, per le motivazioni espresse in narrativa, il servizio in oggetto mediante mercato elettronico MEPA, ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 1, comma 450, della L. 296/2006 e s.m.i. e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., attraverso lo strumento della Trattativa Diretta RDO MEPA n. 6277188, alla ditta IMMAGINAZIONE E LAVORO SOC. COOP. sita in Corso Galileo Ferraris 57, 10128 Torino - p. IVA 02434910010 per un importo complessivo di Euro 20.000,00, esente IVA ai sensi ex Art. 10, 1°c., n. 20 DPR 633/1972 e s.m.i. imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;

7. di attestare che non è stata richiesta la garanzia definitiva poiché si tratta di un contratto con basso rischio di inadempimento;

8. di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione dell'operatore economico del rispetto della clausola di pantouflage o revolving doors in attuazione dell'art. 53, comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.;

9. di dare atto che l'operatore economico ha dichiarato di essere in regola con il versamento contributivo e assicurativo;

10. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;

11. di dare atto che la stipulazione del contratto avverrà attraverso la sottoscrizione con firma digitale di una convezione (All.3) parte integrante del presente atto;

12. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dirigente Luca Giovanni Faccenda;

13. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2026 avverrà entro il 31/12/2026;

14. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore della ditta affidataria verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;

15. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;

16. Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta".

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di Euro 20.000,00 con la seguente imputazione:

Importo	Anno Bilancio	Missione	Programma	Titolo	Macro Aggregato	Capitolo Articolo	Responsabile Servizio	Scadenza Obbligazione
20.000,00	2026	12	04	1	03	086300008009	019	31/12/2026
Descrizione capitolo e articolo			SERVIZI SOCIALI - PRESTAZIONI DI SERVIZI - INTERVENTI A FAVORE DI STRANIERI E NOMADI - FORMAZIONE - VEDASI CAP. 6570000-ENTRATA - settore 019					
Conto Finanziario n.			Descrizione Conto finanziario					
U.1.03.02.99.010			Formazione a personale esterno all'ente.					
Spesa ricorrente			no					

Tale somma è finanziata da fondi ministeriali con entrata accertata al Bilancio 2026 con D.D. n. 8591/2025 del 16/12/2025 - accertamento n. 2681/2026, come indicato nella seguente tabella:

Importo	Anno Bilancio	Titolo	Tipologia	Categoria	Capitolo Articolo	Responsabile Servizio	Scadenza Obbligazione
20.000,00	2026	2	0101	01	006570000001	019	31/12/2026
Descrizione capitolo e articolo			MINISTERO DELL'INTERNO - S.A.I. E PROGETTI PER MIGRANTI - VEDANSI CAPP. 86300008-86500008 SPESA - settore 019				
Conto Finanziario n.			Descrizione Conto finanziario				
E.2.01.01.01.001			Trasferimenti correnti da Ministeri				
Entrata ricorrente			no				

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Luca Giovanni Faccenda

**CONVENZIONE PER LA GESTIONE DI CORSO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE
NELL'AMBITO DEL SISTEMA ACCOGLIENZA ED INTEGRAZIONE (SAI) RIVOLTO A
STRANIERI ADULTI – ANNO 2026
CUP C19G25000600001**

TRA

La Città di Torino, codice fiscale n. 00514490010 nella persona di Luca Giovanni FACCENDA, [REDACTED] Dirigente del Servizio Lavoro, domiciliato per la sua carica presso la sede della Città di Torino di Torino – Dipartimento Servizi Sociali, Socio Sanitari, e Abitativi – Via Braccini 2, che interviene nel presente contratto in virtù delle competenze previste dall'art. 107, comma 3, del D.Lgs. 267/2000;

E

Immaginazione e Lavoro Soc. Coop., con sede legale in Corso Galileo Ferraris 57, 10128 Torino – P.I. 02434910010, C.F. 80096340015, rappresentata da Carmela Linda Di Agostino, nata a Torino il 14 aprile 1977, Legale Rappresentante, domiciliato ai fini della presente scrittura presso la sede della stessa agenzia.

PREMESSO CHE

La Città di Torino si occupa strutturalmente delle problematiche relative all'accoglienza e all'inclusione sociale di titolari di Protezione Internazionale e minori non accompagnati anche con caratteristiche di vulnerabilità, secondo le disposizioni contenute nel D.L. n. 130 del 2020, convertito con modificazioni dalla Legge n. 173 del 2020 e s.m.i., proponendosi come Soggetto Gestore di progetti di Accoglienza ed Integrazione inseriti nel SAI (Sistema Accoglienza ed Integrazione - D.L.130/20) finanziato dal Fondo Nazionale per le Politiche e i Servizi dell'Asilo del Ministero dell'Interno per gli anni 2026/2028.

Una delle azioni necessarie per il processo di integrazione sociale sul nostro territorio dei beneficiari si realizza attraverso la programmazione di attività di formazione linguistica e pre-professionale per Adulti e Minori all'interno di un sistema integrato, costituito da un insieme di attori e da una rete diffusa di servizi di accoglienza che promuovono misure specifiche per favorire l'integrazione sociale dei soggetti di cui sopra.

A partire dal 2014, la Città di Torino ha provveduto a realizzare due poli cittadini per l'apprendimento della lingua italiana, in cui si organizzano i corsi di Italiano per stranieri L2, l'uno presso il Centro Interculturale della Città, sito in Corso Taranto 160, e l'altro presso S.F.E.P., Agenzia formativa della Città per le professioni sociali, sita in via Cellini 14.

Nell'ambito delle attività predisposte dal progetto della Città sono previsti corsi di alfabetizzazione, lingua italiana, orientamento al lavoro e cittadinanza anche in forma di laboratorio, e attività di formazione linguistica a sostegno di corsi professionali rivolti ad adulti, segnalati dal Servizio Stranieri e Minoranze Etniche del Dipartimento Servizi Sociali, Socio Sanitari e Lavoro del Comune di Torino.

Dal 2016, è emersa la necessità di ampliare e differenziare l'offerta formativa rivolta ai suddetti destinatari, orientandola anche verso percorsi di formazione professionale.

L'incarico per la gestione del corso oggetto della convenzione è stato affidato con Determina dirigenziale n.....del..... CIG BB8EA7B4D2

Ciò premesso ed assunto a parte sostanziale e integrante della presente scrittura.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1

(Oggetto della convenzione)

La Città di Torino affida a Immaginazione e Lavoro Soc. Coop. la gestione del corso di formazione professionale "ELEMENTI DI ADDETTO MAGAZZINO E LOGISTICA + LAVORATORE ADDETTO ALLA CONDUZIONE DI CARRELLI ELEVATORI SEMOVENTI CON CONDUCENTE A BORDO - CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI" della durata complessiva di 130 ore + 50 ore di propedeutico finanziato dal Fondo Nazionale per le Politiche e i Servizi dell'Asilo del Ministero dell'Interno per gli anni 2026/2028 – rete S.A.I., rivolto a n. 15 adulti richiedenti e titolari di protezione internazionale o umanitaria individuati a seguito di selezione dei soggetti segnalati dal Servizio Stranieri della Città di Torino.

Art. 2

(Impegni dell'Agenzia)

Immaginazione e Lavoro Soc. Coop. si impegna a gestire il corso secondo le specifiche contenute nella lettera di invito e secondo il progetto formativo presentato.

Per la realizzazione del percorso formativo da effettuare nel corso dell'anno 2026 Immaginazione e Lavoro Soc. Coop., in particolare, mette a disposizione:

- a. le proprie risorse in termini di personale direttivo, di coordinamento didattico, di docenza, di tutorato, di segreteria;
- b. l'esperto in materia per il modulo propedeutico al corso professionale da svolgere presso l'agenzia stessa;
- c. inoltre, per i partecipanti al corso, le risorse logistiche, le attrezzature didattiche, presso la propria sede di Torino.

Inoltre, provvede agli adempimenti finalizzati all'accertamento della idoneità sanitaria dei partecipanti.

Art. 3

(Coordinamento e gestione)

Per il monitoraggio del corso è istituito un tavolo di coordinamento con rappresentanti di SFEP, del Servizio Stranieri, del Centro Interculturale e di Immaginazione e Lavoro Soc. Coop..

Il tavolo di coordinamento si riunisce periodicamente onde esaminare lo stato di avanzamento del progetto formativo ed ogni qualvolta una delle parti lo ritenga necessario. La presidenza del tavolo di coordinamento spetta alla Città di Torino.

La convocazione del tavolo di coordinamento è effettuata da SFEP, con l'indicazione dell'ordine del giorno; le riunioni sono valide se è presente la maggioranza dei suoi componenti.

Delle riunioni del tavolo di coordinamento deve essere redatto idoneo verbale.

In caso di impedimento, i componenti del tavolo di coordinamento possono farsi sostituire, di volta in volta, da altro soggetto appartenente allo stesso ente delegato dal titolare stesso e, in caso di rinuncia, da altro soggetto designato dai rispettivi Enti di appartenenza; si deve prendere atto della sostituzione nel verbale.

La Città di Torino, tramite SFEP, partecipa di diritto alle riunioni degli organi collegiali istituiti dal corso, previo accordo tra le parti.

Art. 4 (Corrispettivo)

Per l'attività prevista dalla presente convenzione Immaginazione e Lavoro Soc. Coop. e la Città di Torino concordano un corrispettivo pari a Euro 20.000,00= esente IVA ai sensi dell'art. 10 del D.P.R. 633/72 e s.m.i..

La somma di cui sopra verrà pagata dalla Città di Torino a Immaginazione e Lavoro Soc. Coop. previa emissione di fatture elettroniche valide ai fini fiscali, presentazione di relazione tecnica finale, di rendicontazione finale, come segue:

A)	Euro 4.000,00=	Importo pari al 20% del corrispettivo ad attività didattica da avviare, per le ore di docenza e riunioni dell'esperto in materia per il modulo propedeutico al corso professionale da svolgere presso l'agenzia stessa e preparazione percorso (progettazione, elaborazione)
B)	Euro 6.000,00=	Importo pari al 30% del corrispettivo ad attività didattica già avviata, per le ore di docenza e riunioni dell'esperto in materia e l'effettuazione del percorso (acquisto materiali didattici, locali e attrezzature didattiche).
C)	Euro 10.000,00=	Importo pari al restante 50% del corrispettivo alla conclusione del percorso.

Art. 5 (Durata)

La presente convenzione decorre dalla data della sua sottoscrizione, è valida per l'anno 2026, cesserà ogni effetto alla data di estinzione di tutte le obbligazioni assunte.

Sarà comunque valida ed avrà effetto sin tanto che sussistano pendenze tra le parti con gli Enti concedenti tali da renderla applicabile.

Art. 6
(Assicurazione INAIL e Responsabilità Civile)

Immaginazione e Lavoro Soc. Coop. assicura i partecipanti al corso contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore.

Art. 7
(Registrazione)

La presente convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi del T.U. sull'Imposta di Registro ex D.P.R. n. 131/1986.

Art. 8
(Foro competente)

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in merito alla presente convenzione si individua quale foro competente quello di Torino.

Art. 9
(Riservatezza)

Tutta la documentazione e le informazioni di carattere tecnico e metodologico, fornite da una delle parti all'altra, dovranno essere considerate da quest'ultima di carattere riservato. Esse non potranno essere utilizzate, per scopi diversi da quelli per i quali sono state fornite, senza una preventiva autorizzazione scritta dal soggetto che le ha fornite. Ciascuno dei soggetti avrà cura di applicare le opportune misure per mantenere circoscritte le informazioni e le documentazioni ottenute, nel rispetto delle disposizioni di legge e di regolamento in materia di tutela dei dati personali. Trattandosi di dati di persone titolari di protezione internazionale, è necessaria la massima riservatezza nel trattamento degli stessi, con particolare attenzione riguardo alla pubblicazione di immagini/fotografie sul web che permettano la loro identificazione.





Ai sensi dell'articolo 28 Regolamento (UE) 2016/679, Immaginazione e Lavoro Soc. Coop. sarà nominato responsabile del trattamento dei dati personali afferenti al servizio in oggetto di cui la Città di Torino è titolare, e verrà sottoscritto il relativo contratto.

Torino,

per la Città di Torino
Il Dirigente
dott. Luca Giovanni FACCENDA

Per Immaginazione e Lavoro Soc. Coop.
Il Legale Rappresentante
dott.ssa Carmela Linda Di Agostino

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento, gli allegati riportati a seguire ¹, pubblicati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DD-2940-2026-All_1-OE_NG6277188_L0_NP3264696.pdf.p7m 
2. DD-2940-2026-All_2-ALL_Patto_di_integrit_.pdf.p7m 
3. DD-2940-2026-All_3-All.1-indicazioni_di_progetto_SAI_adulti_2026.pdf 
4. DD-2940-2026-All_4-All.2-progetto_formativo_Immagine_e_Lavoro_SAI_adulti_2026.pdf.p7m 

¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento